

PEDRO RIBAS RIBAS. RIGOR INTELECTUAL Y PROFUNDA HUMANIDAD

Pedro Ribas (1939-2026) fue mi profesor, maestro y amigo por largos años. De hecho, cuando él se jubiló como Catedrático de Universidad, yo me incorporé como Profesor Titular Interino, a tiempo parcial, en sustitución de su plaza. Así que puede decirse que continué su trayectoria docente e investigadora, aunque en mi caso se unió también, en esa trayectoria, la influencia de mi otro maestro durante mis años de formación académica, Diego Núñez Ruiz. Un tercer pilar fue el de la trayectoria de José Luis Mora García, quien fue mi maestro durante mis años siguientes, ya como joven profesor también en la Universidad Autónoma de Madrid.

Pedro, Profesor Ayudante, Adjunto a la Cátedra de Filosofía de Carlos París Amador desde 1969, fue, junto con el mencionado Diego Núñez (también Adjunto a la Cátedra de París), uno de los fundadores de la Universidad en 1968 y, como tal, colaboró estrechamente con todos ellos en el proceso de articulación del pensamiento del exilio republicano español como raíz de la tradición filosófica propia de la UAM. En este sentido, la presencia, durante el final del periodo franquista, de filósofos como José Ferrater Mora y Eduardo Nicol, quienes impartieron charlas en nuestra Facultad, en las que participaban tanto los docentes mayores, como los jóvenes Ayudantes, como todo el cuerpo de estudiantes, permitieron que en la UAM se tuviera un contacto estrecho absolutamente libre (no inspeccionado, o limitado, desde el poder político o académico, como ocurría normalmente en aquel tiempo con las actividades de los exiliados que venían a España a dar conferencias) con esta «filosofía perdida» para España como resultado de la última guerra civil, y ganada para la vida cultural y académica de los países de acogida de los exiliados (México, Cuba, Argentina...). Todo ello en un ambiente que, patrocinado por París y articulado por sus adjuntos, fue construyendo un proyecto de investigación y enseñanza de la Filosofía enormemente plural, en el que no se cerraba la puerta a ninguno de los ámbitos filosóficos (Metafísica, Historia de la Filosofía, Lógica y Filosofía de la Ciencia, Antropología Filosófica, Ética y Filosofía Moral...) y se buscaba activamente el diálogo estrecho con otras disciplinas del saber, tanto del espacio de las ciencias naturales, como de las ciencias sociales. También debe reseñarse, en esta línea, la estrecha amistad que mantuvieron, tanto París como Ribas, con otro de los grandes filósofos exiliados republicanos españoles: Adolfo Sánchez Vázquez. A este proyecto, no sólo docente y académico, sino social, en cuanto que pretendía construir un nuevo modelo de universidad, se unió después el

ya mencionado José Luis Mora, procedente de lo que había sido la antigua Escuela Normal de Maestros de Segovia (posteriormente denominada Escuela de Formación del Profesorado y Escuela Universitaria de Magisterio), adscrita a la UAM desde los años 70 y de la que fue director hasta 1991, incorporándose ya en 1992 a la Facultad de Filosofía y Letras de la UAM. Juntos, primero Pedro y Diego, uniéndose después José Luis, dieron forma a la que ha sido una de las líneas docentes e investigadoras de Historia del Pensamiento español (e iberoamericano, ya en los 2000, y por iniciativa del propio Pedro) que mayor permanencia han tenido de forma continua en el tiempo en la universidad española contemporánea.

La atención investigadora y el compromiso personal y humano de Ribas con los movimientos sociales fueron constantes. En este sentido, hay que recordar que, junto con otros compañeros docentes, en 1973 no se le renovó el contrato como Ayudante, en una forma de expulsión encubierta por parte del Régimen. Aunque, en buena medida gracias a la intervención de París, consiguió vincularse a la Universidad de Santiago de Compostela, este fue un periodo doloroso y penoso en su vida.

Reintegrado al servicio en la UAM en octubre de 1977 como Ayudante de Universidad, al año siguiente, en 1978, junto con otros compañeros «represaliados», solicitó acogerse a la amnistía que se posibilitó con el proceso de Transición a la democracia y fue nombrado Profesor Adjunto Interino, hasta que en 1980 pasó a ser Profesor Adjunto Contratado, Profesor Titular de Universidad en 1985 y Catedrático de Universidad en 2000. Tras treinta y siete años de servicio, solicitó su jubilación anticipada, que se hizo efectiva en enero de 2006.

En ese mismo sentido de atención a las cuestiones sociales, cuando en enero de 1986 fue nombrado Director del Servicio de Publicaciones de la UAM, consiguió regularizar la situación laboral y las condiciones de trabajo del personal de la Imprenta: este dato procede de fuente oral, o sea, de las conversaciones que mantuve, años después, con personas que estuvieron trabajando en los años (1986-1988) en que dirigió el Servicio. Este hecho, que pudiera parecer menor a algunas personas, manifiesta la raíz profundamente humana de Pedro en su compromiso social.

Desde 1993 hasta 1997 fue Subdirector del Departamento de Filosofía de la Facultad de Filosofía y Letras y desde 2004, hasta su jubilación en 2006, Director de nuestro departamento de Antropología Social y Pensamiento Filosófico Español de la misma Facultad³.

3. Me he servido de dos documentos para recabar la información académica y profesional del Profesor Ribas: su *Expediente profesional* (Archivo General de la

Ya que me he referido al complejo periodo del final del franquismo y principios de la transición, es necesario abordar la labor de Pedro como traductor de textos filosóficos fundamentales, como parte del proceso de renovación de la Filosofía. Es bien conocida su edición, en lengua española y en la editorial Alfaguara, de la *Crítica de la Razón Pura*, de Immanuel Kant, de 1978, que incluye prólogo, notas e índices del propio Pedro. Esta traducción se ha convertido en un auténtico «clásico» que ha llegado a tener casi treinta ediciones y revisiones a lo largo de los años. Y, aunque quizá menos conocidas, a pesar de resultar objetivamente fundamentales, son sus traducciones críticas de Johann Gottfried Herder. Desde su *Obra selecta*, también publicada en Alfaguara en 1982, pasando por sus ediciones en la editorial KRK, como el *Ensayo sobre el origen del lenguaje* aparecido en 2022 o, en 2024, *Dios. Algunas conversaciones sobre el sistema de Espinosa*, hasta *Una meta-crítica de la Crítica de la Razón Pura* en 2025.

Por supuesto, también han resultado esenciales sus traducciones de Karl Marx y Friedrich Engels, *Escritos sobre España. Extractos de 1854* en la editorial Trotta, 1998; y, en Alianza, en 2001 el *Manifiesto comunista*, que ha llegado a tener numerosas ediciones/revisiones. A este mismo respecto, no hay que olvidar que Pedro fue el único experto español en participar en el proyecto de publicación MEGA (Marx-Engels-Gesamtausgabe; Edición completa de Marx-Engels).

Igualmente, está su edición crítica de las cartas de los corresponsales germanohablantes de Miguel de Unamuno, proyecto en el que colaboré con Pedro tras una investigación que cuajó en *Unamuno. Cartas de Alemania*, en Fondo de Cultura Económica, en 2002.

Como se puede apreciar en este simple, y reducido, recuento de algunas de sus publicaciones⁴, sus principales líneas de investigación fueron la historia del marxismo español, el pensamiento de Miguel de Unamuno (tanto en sí mismo, como en su relación con la filosofía europea y con la latinoamericana) y, si hablamos ya en un sentido más general, la relación entre el pensamiento español y el alemán.

Aunque haya quien piense que en un *In memoriam*, como este, para una revista de carácter filosófico deba mantener el relato en un plano puramente intelectual, en el caso de Pedro, desde luego, ese plano no puede separarse del que habitualmente suele llamarse el «puramente humano». A modo de

Universidad Autónoma de Madrid) y Daniel Ribas Troitzsch, *Curriculum vitae completo* de su padre Pedro Ribas Ribas.

4. Sólo entre libros, ediciones de textos y colaboraciones en obras colectivas la cifra ascendería a más de sesenta. Artículos, reseñas, etc. sumarían varios cientos más.

simple ejemplo comenté brevemente su intervención para la mejora de las condiciones laborales, y por ello mismo humanas, del personal de la imprenta de la UAM.

Otro plano que hay que mencionar es su labor como parte del equipo de órganos de difusión filosófica. Me referiré únicamente a dos aquí: una, por supuesto, su pertenencia al Consejo Asesor de *Azafea: Revista de Filosofía*, donde también fue autor de artículos (Ribas 2023); la otra, a la *Revista de Hispanismo Filosófico*, primero, como secretario desde su inicio en 1996 hasta que me encargué del puesto en 2002 y, luego, como su director en el periodo de 2002 a 2004.

Pero también hay que hacer referencia a otro plano humano, que igualmente se integra con el intelectual. En 1967, Pedro se casó con Ortrun Troitzsch, que ha sido su compañera de vida desde entonces y quien siempre ha colaborado de manera fundamental en su labor investigadora desde su formación como filóloga y sus raíces culturales alemanas. Esto no quiere decir que Ortrun no haya hecho suya España y la cultura española, sino que siempre integró ambas realidades de una manera tan natural que también dice mucho sobre ella. Desde los veranos que pasó trabajando en empresas alemanas y conviviendo con emigrantes de diversos países, el tándem con Ortrum fue enormemente valioso. Pedro vivió el día a día de la cultura alemana y aprendió su lengua de forma perfecta, lo que reforzó su vínculo emocional con Alemania ensamblándolo con sus estancias académicas en la Universidad de Berlín a mediados de los años 70 y las que realizó con posterioridad en varios momentos de su trayectoria profesional. Por supuesto, el destino de sus desplazamientos no se limitó a Alemania ya como docente en la UAM, sino que también se dirigió a otras universidades e instituciones europeas y americanas. Los hijos de la pareja, María, Claudia y Dani, guardan un recuerdo enormemente cariñoso, y bien merecido, de su padre.

En lo que se refiere a mí, aunque conocer su fallecimiento y compartir un tiempo con la familia supuso un impacto emocional intenso, me ha quedado la tranquilidad de saber que sus últimos días de vida fueron como él habría querido.

Aunque él ya no pueda recibirlo, al profesor, al maestro y al amigo, mi más cariñoso saludo y recuerdo.

Fernando HERMIDA DE BLAS
Universidad Autónoma de Madrid
ORCID: <https://orcid.org/0000-0002-9518-9197>

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- HERDER, Johann Gottfried. *Obra selecta*. Prólogo, trad. y notas de Pedro Ribas. Madrid: Alfaguara, 1982.
- HERDER, Johann Gottfried. *Ensayo sobre el origen del lenguaje*. Ed. Pedro Ribas Ribas. Oviedo: KRK, 2022.
- HERDER, Johann Gottfried. *Dios. Algunas conversaciones sobre el sistema de Espinosa*. Ed. Pedro Ribas Ribas. Oviedo: KRK, 2024.
- HERDER, Johann Gottfried. *Una metacrítica de la Crítica de la Razón Pura*. Ed. Pedro Ribas Ribas. Oviedo: KRK, 2025.
- KANT, Immanuel. *Crítica de la Razón Pura*. Prólogo, trad., notas e índices de Pedro Ribas. Madrid: Alfaguara, 1978.
- MARX, Karl, y Friedrich ENGELS. *Escritos sobre España. Extractos de 1854*. Ed. Pedro Ribas. Madrid: Trotta, 1998.
- MARX, Karl, y Friedrich ENGELS. *Manifiesto comunista*. Introducción y trad. de Pedro Ribas. Madrid: Alianza, 2001.
- RIBAS, Pedro. «¿Rehuyó Marx tratar de la moral y la justicia en su análisis del capitalismo?». *Azafea. Revista de filosofía* 25 (2023): 139-157.
- UNAMUNO, Miguel de. *Unamuno. Cartas de Alemania*. Ed. Pedro Ribas y Fernando Hermida. Madrid: Fondo de Cultura Económica, 2002.